



EXPO



Les créations d'Alain Mila encore jusqu'au 5 juillet à l'Espace 1900.

EXPOSITIONS PERMANENTES / MUSÉES

- Natur Musée**
(25, rue Münster, tél. 46 22 33-1), Luxembourg,
ma. - di. 10h - 18h.
- Musée national d'histoire et d'art**
(Marché-aux-Poissons, tél. 47 93 30-1), Luxembourg,
ma., me., ve. - di. 10h - 17h, je. nocturne jusqu'à 20h.
- Musée d'Histoire de la Ville de Luxembourg**
(14, rue du St-Esprit, tél. 47 96 45 00), Luxembourg,
ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.
- Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean**
(Park Dräi Eechelen, tél. 45 37 85-1), Luxembourg,
lu., je. - di. 11h - 18h, me. nocturne jusqu'à 20h.
- The Family of Man**
(montée du Château, tél. 92 96 57), Clervaux,
ma. - di. 10h - 18h.

Arlon (B)

Chapeau, les petits artistes !
créativité en milieu scolaire, Espace
Beau-Site (av. de Longwy,
tél. 0032 63 22 71 36), *jusqu'au 12.7,*
lu. - ve. 9h - 18h30, sa. 9h30 - 17h,
ce dimanche 22.6 : 14h - 18h.

Laurence Dufrasne
NEW peintures, Maison de la Culture
(Parc des Expositions,
tél. 0032 63 24 58 56), *du 21 au 29.6,*
ma. - sa. 14h - 18h.

Athus

**Raymond Bernard, Géraldine
Daviet et Danielle Mathaey :
Le Printemps chromatique**
NEW peintures, Centre culturel (17,
rue du Centre, tél. 0032 63 38 95 73),
du 21 au 29.6, tous les jours 14h - 18h.

Bourglinster

**Andreas Charalambides,
Margarita Skokou et
Radu Oreian**
NEW peintures, Château (8, rue du
Château, tél. 77 02 20), *jusqu'au 6.7,*
me. - di. 14h - 18h.

Clervaux

**Dany Bauer, Josée Godelet et
Mariette Weis**
mosaïque, peinture et céramique,
Dexia Banque Internationale,
jusqu'au 4.7, lu. - ve. 13h - 16h.

Differdange

**Differdange, 100 ans
d'histoire(s)**
Ancien bassin d'eau (rue Rattem),
jusqu'au 3.8, tous les jours 15h - 19h.

Claude Piscitelli : Stars
NEW photographies, Arena du
Centenaire, (rue Emile Mark),
du 30.6 au 20.7.

Vernissage le 29.6. à 17h.

Rock History
peintures, plein air, *jusqu'au 3.8,*
en permanence.

Dudelange

**Carine et Elisabeth Krecké :
Double Gloss**
photographies, Galerie Nei Licht (rue
Dominique Lang, tél. 51 61 21-292),
jusqu'au 22.6, ve. - di. 15h - 19h.

EXPOTIPP



SCULPTURES

Les conteneurs à tabous

Luc Caregari

Artiste à scandales, travesti mais hétérosexuel, introverti mais connecté au monde, tels sont les lignes entre lesquelles oscille l'oeuvre de Grayson Perry, dont on peut voir l'exposition « My Civilisation » au Mudam.

La pièce qui contient l'expo pourrait aussi bien être un salon victorien - si on consent à faire abstraction des murs blancs et de l'architecture post-moderne du Mudam. Vases, poteries diverses, vieilles cartes ou gravures racontant des batailles glorieuses du passé ainsi que des vêtements sortis tout droits d'un film de Disney donnent à tout un air familial. Ce n'est qu'en se penchant sur les détails qu'on se rend compte des horreurs qui sont le moteur sous-jacent de l'oeuvre de Grayson Perry. Des scènes de viol et de sodomie décorent certains vases, le kilt multicolore montre un cauchemar apocalyptique. Mais Perry est loin d'être un provocateur cynique qui ne mise que sur l'effet choc de ses oeuvres. Même s'il n'est pas dépourvu d'humour, Perry reste humain, très humain même. S'il a choisi comme supports des articles que l'on peut trouver dans chaque foyer familial, c'est avant tout pour rapprocher l'art contemporain du citoyen lambda.

Le fil rouge de son oeuvre s'appelle Alan Measles. Ce curieux monsieur est la peluche de son enfance, la seule personne de confiance du jeune Perry. On le trouve dans les détails de

presque chaque vase, comme une empreinte, une signature ou une conjuration du mal. Il y a aussi une oeuvre dédiée à Alan Measles, qui trône au milieu de l'exposition : un reliquaire avec une figurine représentant l'ours en peluche, rappelant des temples miniatures bouddhistes ou shinto.

Perry est un de ces rares artistes qui ont su constituer un vocabulaire bien à eux, sans pourtant tomber dans la répétition qui aboutit à un « branding » commercial de l'oeuvre. Car ses créations restent toujours ouvertes au monde, comme le dit le titre « My Civilisation » qui est moins un clin d'oeil aux usagers du web 2.0 que la preuve du lien de l'artiste au monde qui se téléscopent dans son oeuvre. C'est aussi ce qui explique les slogans engagés qui se trouvent dans certaines oeuvres comme « This artwork will boost the local economy ».

Autre particularité de Perry : Claire. Son alter ego féminin a toujours fait un peu scandale, même si - ou peut-être justement - parce que l'artiste est marié et père d'une fille. Mais c'est, comme il le dit lui-même, pour se procurer le droit d'agir en féminin qu'il a ajouté ce personnage à son cabinet et non pour des raisons personnelles.

Ainsi Perry est un de ces artistes qui réclament le monde entier et il le lui rend bien.

EXPO

Echternach

Pracht Echternacher Buchkunst

Abteimuseum, bis zum 31.10., täglich 10h - 12h + 14h - 17h.

Esch

Engagement humanitaire

photographies, Bâtiment Buggi, niveau 2 (Site du Centre Hospitalier Emil Mayrisch), jusqu'au 15.8, tous les jours 8h - 20h.

Luc Ewen : Lieux urbains

photographies, Pavillon Arcelor Mittal (Nonnewisen, tél. 26 17 52 74), jusqu'au 13.7, ma. - di. 15h - 19h et jours fériés.

„Ewens Fotos haben eine ganz eigene Poesie und Melancholie, gerade weil Menschen auf seinen Aufnahmen fehlen. Stattdessen sind seine Fotos vor allem Bildträger von Spuren und Hinterlassenschaften verschiedener Realitäten. Eine sehenswerte Ausstellung.“ (cw)

Guido'Lu : Interludes - Nothing for Nothing

vidéo, D'Konschkëscht (97, rue de l'Alzette, tél. 54 42 45-200), jusqu'au 30.6, lu. - ve. 8h - 22h, sa. 13h - 22h.

Fond-de-Gras

Migration

NEW Hall Paul Wurth, Parc industriel et ferroviaire, (tél. 26 50 41-24), du 25.6 au 13.7, tous les jours 14h - 19h.

Vernissage le 24.6 à 18h30.

Grevenmacher

Norbert Hoffmann und Désirée Wickler: Exchange

Papierskulpturen und Buchprojekte, Kulturhuef (54, rue de Trèves, Tél. 26 74 64-1), bis zum 12.9., Di. - So. 14h - 18h.

Luxembourg

Marina Abramovic : 8 Lessons on Emptiness With A Happy End

vidéo et photographies, Beaumontpublic (21a, av. Gaston Diderich, tél. 46 23 43), jusqu'au 30.8, ma. - ve. 13h - 19h, sa. 10h - 12h + 14h - 18h.

« L'artiste laisse au spectateur toute sa liberté d'interprétation ou - c'est selon - sa perplexité. » (lc)

Nilton Alves Cunha et Michael Becker

objets d'orfèvrerie et bijoux d'art, Galerie Orfeo (28, rue des Capucins, tél. 22 23 25), jusqu'au 31.7, ma. - sa. 10h - 12h + 14h - 18h.

Patrick Bailly-Maître-Grand

photographies, Galerie Lucien Schweitzer (24, avenue Monterey, tél. 2 36 16 56), jusqu'au 28.6, ma. - sa. 10h - 18h.

Emily Bates: Love Scenes

Fotografien und Videoinstallationen, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, Tél. 22 50 45), bis zum 29.6., Mo., Mi. + Fr. 11h - 19h, Sa., So. und feiertags 11h - 18h, Do. bis 20h.

« Une très belle exposition, comme on voudrait en voir plus dans le futur. » (lc)

Bauhärepräis OAI 2008

réalisations des lauréats et tous les autres projets sélectionnés, Agora et Espaces d'exposition au Centre culturel de Rencontre Abbaye Neumünster (28, rue Münster, tél. 26 20 52-1), jusqu'au 22.6, ve. - di. 11h - 18h.

Marcel Berlangier : Ajour - petite ouverture laissant passer le jour... et Myriam Mechita : Entrer dans la nuit de la nuit

Art Contemporain Nosbaum & Reding (4, rue Wiltheim, tél. 26 19 05 55), jusqu'au 26.7, ma. - sa. 11h - 18h.

Candice Breitz : Be my Somebody

Mudam (Park Dräi Eechelen, tél. 45 37 85-1), jusqu'au 22.9, ve. - di. 11h - 18h.

„Insgesamt ist die Auseinandersetzung von Breitz nicht ganz neu. Zwar beschäftigt sie sich mit einem interessanten Sujet, lotet es jedoch eher auf poppige und oberflächliche Weise aus.“ (cw)

China Power Station III

Mudam (Park Dräi Eechelen, tél. 45 37 85-1), jusqu'au 15.9, lu., je. - di. 11h - 18h, me. nocturne jusqu'à 20h.

Karine de Rohan Chabot

dessins, Cercle Munster (5 - 7, rue

EXPO / AVIS

Munster, tél. 47 06 43-1), *jusqu'au 1.7, lu. - ve. 10h - 20h, sa. 10h - 18h.*

Daniel et Geo Fuchs : Stasi - Secret Rooms and Toygiants

photographies, Espace 2 de la Galerie Clairefontaine (21, rue du St-Esprit, tél. 47 23 24), *jusqu'au 21.6, ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Greetings from Luxembourg

un voyage à travers le monde du tourisme, Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St-Esprit, tél. 47 96 45 00), *jusqu'au 12.10, ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.*

Visites guidées les je. à 18h (L) et les di. à 16h (F).

Guido'Lu : Interludes - Nothing for Nothing

vidéo, D'KonschtKëscht (Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster,

tél. 54 42 45-200), *jusqu'au 30.6, lu. - sa. 9h - 19h.*

H Box

Mudam (Park Dräi Eechelen, tél. 45 37 85-1), *jusqu'au 23.6, lu., je. - di. 11h - 18h, me. nocturne jusqu'à 20h.*

« H Box (...) démontre que les responsables ont été prêts à tout faire pour faire partie du club des grands sans égards aux risques et périls. » (lc)

Jan Holec

peintures et graphiques, Galerie Peinture (3, rue de Reims), *jusqu'au 5.7, lu. - ve. 7h30 - 18h30, di. 8h - 14h et sur rendez-vous.*

Jörg Immendorff

Skulptur, Grafik, und Malerei, Galerie Clairefontaine Espace 1 (7, place Clairefontaine, tél. 47 23 24), *bis zum 21.6., Fr. 14h30 - 18h30, Sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*



Laurence Dufrasne revient pour une deuxième exposition personnelle à la Maison de la Culture d'Arlon.

Ministère des Travaux publics Administration des Ponts et Chaussées Service Electro-Mécanique

Avis d'adjudication

Ouverture de la soumission : **vendredi 11 juillet 2008 à 11:00 heures**, Bureaux du Service Electro-Mécanique / 25, rue du Chemin de Fer L-8057 Bertrange

Objet : **Travaux de renouvellement de la peinture de candélabres décoratifs sur la voirie de l'Etat.**

Les documents sont à la disposition des intéressés audit bâtiment les jours ouvrables de 9 à 11.30 heures à partir du 16 juin 2008.

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour...' sont à remettre avant le jour et heure respectifs à Monsieur le chef de service du Service Electro-Mécanique, conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Il ne sera procédé à aucun envoi des documents.

Luxembourg, le 14 juin 2008
Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler

Poste vacant

La Direction de la Santé désire engager à temps plein et à durée indéterminée

Un (e) licencié (e) en sciences de la santé publique

Option « promotion de la santé » ou « santé communautaire »

Le/la candidat (e) contribuera entre autres au développement et à la gestion administrative de projets de promotion de la santé et de prévention.

La maîtrise des logiciels suivants est requise : Microsoft Office (Word, Excel, Powerpoint et Access) et SPSS.

Un profil de poste détaillé est disponible à l'adresse électronique suivante : danielle.schroeder-fischbach@ms.etat.lu

Les demandes avec curriculum vitae, diplômes et certificats sont à adresser pour le 4 juillet 2008 au plus tard au

Directeur de la Santé
Villa Louvigny-Allée Marconi
L-2120 Luxembourg

Une première sélection sera faite sur dossier.



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère d'État

Fête nationale

Programme officiel de la célébration publique de l'anniversaire de naissance de S.A.R. le Grand-Duc

Lundi 23 Juin 2008

10h30 Te Deum - Cathédrale Notre-Dame de Luxembourg

Le Te Deum sera célébré lundi 23 juin 2007 à 10 h 30. Il sera chanté par la maîtrise de la cathédrale Notre-Dame de Luxembourg sous la direction de M. Antonio Grosu et M. Paul Breisch aux grandes orgues. Le Te Deum est public.

11h30 Prise d'armes à Luxembourg

La traditionnelle prise d'armes aura lieu dans l'avenue de la Liberté.

Participeront au défilé l'armée luxembourgeoise, un détachement de la brigade franco-allemande, la police grand-ducale, la musique de garnison, l'Administration des douanes et accises, les établissements pénitentiaires, l'Administration des services de secours division d'incendie et de sauvetage, l'Administration des services de secours division de la protection civile, la Croix-Rouge et l'Union Grand-Duc Adolphe qui est représentée par un ensemble musical de l'Ecole de musique du canton de Clervaux et composé des élèves ressortissant du Syndicat intercommunal de Clervaux, avec les communes de Clervaux, de Consthum, d'Eschweiler, de Heinerscheid, de Hoscheid, de Hosingen, de Kiischpelt, de Munshausen, de Putscheid, de Troisvierges, de Weiswampach et de Wincrange.

Quelques quatre cents places assises sont prévues pour le public en face de la tribune officielle.

EXPO / AVIS

Edgar Kohn

NEW peintures, Espace Paragon (45, bd Joseph II, tél. 45 63 70), du 21.6 au 13.7, lu. - sa. 15h - 19h.

Vernissage ce vendredi 20.6 à 18h30.

Vera Kox : Phénoménologie Urbaine

Kiosque MPK, (place de Bruxelles), jusqu'au 7.9, en permanence.

Late Ming

NEW porcelaine chinoise de la collection Butler, Musée national d'histoire et d'art (Marché-aux-Poissons, tél. 47 93 30-1), du 27.6 au 14.9, ma., me., ve. - di. 10h - 17h, je. nocturne jusqu'à 20h.

Visites guidées les je. 18 (L/D), les sa. 15h (F) et les di. 15h (L).

Locked In

oeuvres de Carlos Amoraes, Pierre Bismuth, Michaël Borremans, Heather & Patrick Burnett-Rose, Mircea

Cantor, Sebastián Díaz Morales, Tessa Farmer, Miklos Gaál, Douglas Gordon, Antony Gormley, Sagi Groner, Nanna Hänninen, Thomas Hirschhorn, Boukje Janssen, Jesper Just, Victor Man, Melik Ohanian, Marilène Oliver, Stéphane Pencreac'h, Victor Victor Racatau, Jérôme Schlomoff, Speak UP! Tanja Nellemann Poulsen & Grete Aagaard, Yves Trémorin, Vera Weisgerber, Guido van der Werve, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél. 22 50 45), jusqu'au 29.6, lu., me. + ve. 11h - 19h, sa., di. et jours fériés 11h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.

« (...) pose un regard artistique sur notre société, qui s'enferme volontairement dans le visible. Pour une thématique aussi compliquée, le résultat est réussi et une visite vivement recommandée. » (Ic)

Alain Mila

sculptures, Espace 1900 (8, rue 1900, tél. 26 12 88 40), jusqu'au 5.7, lu. - sa. 8h30 - 12h30 + 14h30 - 18h.

Natur - unser kostbares Netz

NEW Fotografien, Centre d'Accueil Ellergonn bis zum 9.7., Mo. + Di. 9h - 12h + 13h - 17h, Mi. 9h - 12h + 13h - 19h, Fr. 9h - 12h

Dani Neumann : Têtes couronnées

peintures et gravures, Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. (56, Grand-Rue, tél. 46 00 11-1), jusqu'au 18.9, lu. - ve. 8h30 - 17h30 sur rendez-vous.

Roberto Neumiller : Sahel - l'Homme face au désert

photographies, parvis de l'Abbaye Neumünster (28, rue Münster, tél. 26 20 52-1), jusqu'au 29.6, en permanence.

New Baltic Blood

oeuvres d'August Künnapu, Arne Maasik, Andris Vitolins, et Flera Fedjukova, Konschthaus beim Engel (1, rue de la Loge, tél. 22 28 40), jusqu'au 28.6, ma. - sa. 10h - 12h + 13h - 18h30, di. 15h - 18h.

Grayson Perry : My Civilisation

Mudam (Park Dräi Eechelen, tél. 45 37 85-1), jusqu'au 22.9, lu., je. - di. 11h - 18h, me. nocturne jusqu'à 20h.

Voir article p. 18

Massimo Polello : Calligrafies

Centre de Conférences du bâtiment Jean Monnet (tél. 43 01 3 82 54), jusqu'au 20.6, ve. sur rendez-vous.

Véronique Rischard et Fabienne Stadnicka

peintures et sculptures, La Galerie (Passage Alfa, 10-16, place de la Gare, tél. 26 95 70 70), jusqu'au 7.7, lu. - ve. 11h - 19h, sa. 14h - 18h.

Alain Rolet : Au pays des lions d'Asie

photographies, Centre culturel français (34a, rue Philippe II, tél. 46 21 66-1), jusqu'au 29.8, lu. - ve. 12h - 17h.

Thomas Scheibitz: About 90 Elements / Tod im Dschungel

Fotografien, Mudam (Park Dräi Eechelen, tél. 45 37 85-1), bis zum 22.9., Mo., Do. - So. 11h - 18h, Mi.bis 20h.

Second Nature

exposition collective d'artistes internationaux, Galerie l'Indépendance (Dexia Banque Internationale, 69, rte d'Esch), jusqu'au 31.10, lu. - sa. 8h30 - 16h30.

Arthur Thill : Visions du Sport

photographies, Galerie d'art contemporain « Am Tunnel » (16, rue Ste-Zithe, tél. 40 15 24 50), jusqu'au 28.9, lu. - ve. 11h - 17h30, di. 14h - 18h.

Tiefgekühlt****

Wanderausstellung, natur musée (25, rue Münster, Tel. 46 22 33-1), bis zum 31.8., Di. - So. 10h - 18h.

« Dommage que cette exposition soit traitée comme une pénible obligation à cause de l'année polaire, surtout quand on sait que le musée d'histoire naturelle peut faire beaucoup mieux. » (Ic)

Marie-Pierre Trauden-Thill : Curriculart

Couloir déambulatoire et cloître du Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster (28, rue Münster, tél. 26 20 52-1), jusqu'au 22.6, ve. - di. 11h - 18h.

Un certain regard

oeuvres par les élèves de la 3e année d'études de l'école primaire de Bridel,

Ministère des Transports

Avis officiel

Transport public par route à l'occasion de la Fête Nationale

Il est porté à la connaissance du public qu'à l'occasion de la Fête Nationale, un service de transport public sera offert de 14.00 hrs jusqu'à 2.15 hrs du dimanche 22 au lundi 23 juin 2008.

a) Service coordonné R.G.T.R./A.V.L.:

Les lignes d'autobus R.G.T.R./A.V.L. 1 (Strassen), 9 (Senningerberg), 10 (Walferdange et Steinsel) et 11 (Bertrange) fonctionneront au départ de Luxembourg/Centre Hamilius à 0.15 hrs, 1.15 hrs et 2.15 hrs.

b) Réseau R.G.T.R.:

Les lignes d'autobus suivantes:

| | | |
|-------|---|----------------------------|
| 100 | Luxembourg - Bourglinster - Junglinster | dép. Badanstalt |
| 120 | Luxembourg - Hostert - Junglinster | dép. Royal - quai 4 |
| 125 * | Luxembourg - Oberanven | dép. Fondation Pescatore |
| 125 | Luxembourg - Itzig | dép. Walsheim |
| 130 | Luxembourg - Grevenmacher - Machtum | dép. Royal - quai 4 |
| 144 | Luxembourg - Schuttrange - Neuhaeusgen | dép. Royal - quai 4 |
| 150 | Luxembourg - Ahn | dép. boulevard d'Avranches |
| 160 | Luxembourg - Stadtbredimus - Remich | dép. boulevard d'Avranches |
| 175 | Luxembourg - Mondorf - Remich | dép. Gare Centrale |
| 192 | Luxembourg - Hassel | dép. Walsheim |
| 194 | Luxembourg - Bettembourg | dép. Walsheim |
| 195 | Luxembourg - Livange | dép. Walsheim |
| 205 | Luxembourg - Mondercange - Esch | dép. Gare Centrale |
| 215 | Luxembourg - Bascharage | dép. Charly's Gare |
| 240 | Luxembourg - Clemency | dép. Charly's Gare |
| 248 | Luxembourg - Eischen | dép. Charly's Gare |
| 250 | Luxembourg - Steinfort - Ell | dép. Charly's Gare |
| 255 | Luxembourg - Septfontaines | dép. Charly's Gare |
| 260 | Luxembourg - Keispelt | dép. Charly's Gare |
| 265 | Luxembourg - Saeul - Rédange | dép. Charly's Gare |
| 275 | Luxembourg - Kopstal | dép. Charly's Gare |
| 290 | Luxembourg - Mersch | dép. Badanstalt |

offriront à côté du service de dimanche habituel des courses supplémentaires avec des derniers retours vers 0.45 hrs et 2.15 hrs.

* pas de retours supplémentaires vers 0.45 hrs et 2.15 hrs voir programme NIGHTLIFEBUS de la Commune de Niederanven.

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus auprès de la Centrale de Mobilité (tél. 2465 2465) et au Ministère des Transports (tél. 2478 4429).

EXPO

Tunnel menant à l'ascenseur reliant le Grund à la Ville Haute, *jusqu'au 30.6.*

Claude Viallat

peintures, Galerie Bernard Ceysson (2, rue Wiltheim, tél. 26 26 22 08), *jusqu'au 27.7, ma. - sa. 11h - 18h et sur rendez-vous.*

Mersch**Yvette Rischette : Le Fil rouge**

peintures, Imprimerie Faber (7, rue des Prés), *jusqu'au 15.8, lu. - ve. 7h30 - 12h + 13h - 16h30.*

Anne Weyer: Wort sucht Bild - Bild sucht Bild

Illustrationen, Kollagen, Kostüme, Masken, Mierscher Kulturhaus, Nationales Literaturzentrum, Home St-Joseph und Schreinerei Hoffmann Frères (Tel. 26 32 43-1), *bis zum 28.7.*

Metz (F)**B.P. : Empire**

installations, tableaux, photographies, Galerie d'Exposition de l'Arsenal (3, av. Ney, tél. 0033 3 87 39 92 00), *jusqu'au 22.6, ve. + sa. 13h - 18h, di. 14h - 18h.*

Christian Legay et Karim Siari

photographies, Les Trinitaires (10-12, rue des Trinitaires, tél. 0033 3 87 20 03 03), *jusqu'au 28.6, ma. - di. 9h - 12h, 14h - 18h.*

Mondorf-les-Bains**Morisson : Et ... si**

peintures, Bar-Restaurant de Paris (3, avenue des Bains) *jusqu'au 14.7, lu. - ve. à partir de 17h, sa. + di. 10h - 23h.*

Niederanven**Artistes dans le vent**

NEW sculptures, de Dominique Grentzinger, Nico Hienckes, Pascale Lelièvre, Dominique Métais, Christian Truchard, Monique Voz et Martine Haas, Kulturhaus (145, rte de Trèves), *du 22.6 au 10.8, Di. - So. 15h - 18h.*

Rodange**Maxime Frairot et Bertrand Thomassin**

peintures et sculptures, Galerie Recto-Verso (9c, av. Dr Gaasch, tél. 26 50 28 95), *jusqu'au 22.6, ve. - di. 14h - 19h30.*



Motive aus seiner Südeifeler Umgebung stellt Theo Jacobi noch bis zum 29. Juni im Viandener Schloss aus.

Saarbrücken (D)**Jens Titus Freitag**

Fotografien, K4 Galerie (Karlstraße 4, Tel. 0049 681 9 38 84 00), *bis zum 6.7., Di. - Do. 15h - 19h, Fr. 11h - 19h, So. 15h - 19h.*

Landeskunstaussstellung 2008

NEW Saarländisches Künstlerhaus (Karlstraße 1, Tel. 0049 681 37 24 85), *vom 21.6. bis zum 31.8., Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.*



Das Saarland stellt aus: Bis zum 31. August beherbergt das Saarländische Künstlerhaus die Landeskunstaussstellung 2008.

Saint-Hubert (B)**Ceci n'est (peut-être) pas de la fiction**

objets travestis, Fourneau Saint-Michel (Musée de la vie rurale en Wallonie), *jusqu'au 30.11, ma. - di. 10h - 17h.*

Jardin des sens

échange entre le Séminaire de Muséologie de l'Université de Liège et le Musée de Culture populaire de Trois-Rivières (Québec), Musées du Fourneau Saint-Michel (tél. 0032 84 21 08 90), *jusqu'au 30.10, ma. - di. 9h30 - 18h30.*

Objets de vies - Vies d'objets

Musée du fer (Fourneau Saint-Michel), *jusqu'au 30.11, ma. - di. 10h - 17h.*

Vous et nous, 150 années d'agriculture, évolution et enjeux

NEW regard historique sur des enjeux d'actualité, Fourneau Saint-Michel (Musée de la vie rurale en Wallonie, tél. 0032 84 21 08 90), *du 28.6 au 30.11, ma. - di. 13h - 18h.*

Steinfurt**All'n One**

sculptures, Al Schmelz (tél. 39 51 60), *jusqu'au 23.6, en permanence.*

Trier (D)**100.000 Jahre Sex**

archäologische Ausstellung über Liebe, Lust und Fruchtbarkeit, Rheinisches Landesmuseum (Weimarer Allee 1, Tel. 0049 651 9 77 40), *bis zum 22.6., Fr. - So. 9h30 - 17h30.*

Wolfgang Neuman: zerklärungsbedürftig

Malereien und Zeichnungen, Galerie Junge Kunst (Karl-Marx-Str. 90,

Tel. 0049 651 9 76 38 40), *bis zum 21.6., Fr. 17h - 19h, Sa. + So. 14h - 16h.*

Vianden**Theo Jacobi**

peintures, Château, salle des Chevaliers (tél. 83 41 08), *jusqu'au 29.6, tous les jours 10h - 18h.*

Lukasz Klis : Portfolio

affiches, Café Ancien Cinéma (23, Grand-rue, Tel. 26 87 45 32), *jusqu'au 19.7, lu. - ve. 15h - 1h, sa. + di. 11h - 1h*

Welchenhausen (D)**Luc Ewen et Jerry Frantz**

Fotografien und Xylogravuren, Arthehalle (www.arthehallewelchenhausen.de), *bis zum 1.7., täglich.*

Wiltz**Marie-Rose Bohnert et Ota Nalenzinek**

NEW collages et peintures, Galerie d'Art du château (tél. 95 74 44), *du 27.6 au 27.7, tous les jours 10h - 18h.*

Vernissage le 26.6 à 19h.

Felis in Arte

Galerie d'Art du château (tél. 95 74 44), *jusqu'au 21.6, ve. 9h - 12h + 14h - 17h, sa. 10h - 12h.*